SERIAL NO. PROJECT: ELARA - FORECOURT Pan Arab Research Center

PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

_____ المارات Emarat / المكارات Eppco / Enoc / المارات المار

SHOPPER CODE DATA ENTRY				EDITING			CSA			
SHOFFER	Name			Name	Nur	nber	Name		Number	_
2011	Sa	<i>c</i> a	9001	Sara	90	0/	cant	read t	he name	
Gender	Height	Built T M F	Spectacles		Mustache es No In	dian P	akistani Filip			
M F I	T M S		Yes No Y			X] [
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
SIT	E ID	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of stat	ff Time In	Time out
08	8 2	08	21	50	06	θ) [0	18:55	18-00
	7:00- 10:01	- 13:01- 17	:01- 20:01-	T T	Saturday :	Sunday	Monday	Tuesday V	Wednesday Thurs	day Friday
	0:00 13:00	17:00 20	24:00	DAY OF VISIT				×		

APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النة
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run			نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصرها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES [NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	図口口	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة مل، الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

GREETINGS 2.

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	図	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+			2		4	_		
	S	core	es Critical Areas				المجالات الأساسية	قاط
		8.	. Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)?	YES	· 区	ع م ,		
	5	lf	no, please describe behavior: Was it arrogant, without any expression, norma etc	l			ذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالم من التعابير، عادي، الخ؟	<u>, j</u>
	4	9.	Did they request customers to quit smoking?	YES NO N/A		عم د د نطبق	 9. هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟) 4
	5	10	Did the staff thank you as you were leaving?	YES NO N/A		<u>. بي</u> لا لا بنطبق	10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	5
r	3.		APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAF	F		<u> </u>	 مظهر وسلوك الموظفين: 	.L.
	Sco	ores	Officer Areas				ط المجالات الأساسية	لنقا
	5	11.	Was the filling staff presentable and well groomed?	YES NO		نعم لا	11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقا	5
4	1	12.	Was he able to communicate with customer?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	t tell t for it is	4
5	5	13.	Was the attendant wearing visible nametag?	YES NO		نعم لا	13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها إسمه بوضوح؟ به Cantrod The Mayre	5
6	3	14.	Was staff courteous / friendly?	YES NO		نعم لا	(1) الموظفون ودودين/ لطفاء؟	6
4	J.		SERVICE				4. الخدمة:	
S	cor	res	Critical Areas				المجالات الأساسية	النة
2	1	5.	Did he follow the instructions on the Rahal (Fuel Card)?	YES [NO [N/A [نعم لا لا ينطب	15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	2
6	1	6.	type of fuel?	res [-	نعم لا	16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	6
6	1	7.	- Dhs?	res [2	= 3 1	نعم	17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - درهم ؟	6
5	18	8.	Did he offer to clean windscreen Y	ES []			18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء	5
5	19	9. \	Were you charged the correct amount?	ES [x	<u>-</u> 7 , 1	نعن لا	نفسه (الامامي و الحلقي) ،	5
6	20). V	Were you given correct change?	ES [O [/A []	عن لا لا	20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟	6
1			N	2	لمبق ا	ينه	_	_

+		3		+			
·	Scores	Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	21. [Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	ļ	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
		comment when marked 'Yes'	N/A	Ø	لا ينطبق		

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمام):

Sco	res	Critical Areas				ل المجالات الأساسية	النقاط	
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	1	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	22t. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3	
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	.22 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية) 23c. هل كانت المغاسل نظيفة؟		
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	N N	نعم لا لا ينطبق	236. هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23k. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3b	
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	VEC		<u>. بـــبر</u> نعم لا ينطبق	23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	c 3	
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	236. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	d	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟		
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a ;	
	24b). Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b	
	24c	:. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24. هل كان السقف نظيف؟	c	
	24d	I. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم [لا لا ينطبق [24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d	

<u></u>						+					
30	ores		Critical Areas			-			المجالات الأساسية		قاط
24e		. Were floors clea		YES	Ļ	نعم		الأرضيات نظيفة؟	24. هل كانت	е	
		require comment	t when marked 1	No′	NO		¥		لإجابة "لا" يرجى التود	إدا كانت ا	
					N/A		لا ينطبق				-
	24f	Were baseboard	o oloom?		YES	Ц	نعم			-	
	_ '''	Were baseboard	s clean?		NO		¥	ة نظيفة؟	زرار الحائط/ لوح القاعد	22. هل كانت ا	lf
					N/A		لا ينطبق				
	24g.	. Were grout clear	1?		YES NO	H	نعم لا		0 : 1 . 1 % 1		
					N/A	K	لا ينطبق		لبلاط بطيف!	.24 هل كان ا	g
					YES		<u>، جور</u> نعم				+
1	25a.	Were trash conta	iners clean?		NO		, ,		حاويات القمامة نظيفة؟	mals in 25	
2					N/A	\square	لا ينطبق				4
-					YES		نعم				- :
	25b.	Were trash conta	iners not overflow	wing?	NO		'	ضة؟	، حاويات القمامة غير فان	ام کانت ام کانت	
_					N/A	X	لا ينطبق		<i>5.</i>	—	1
	26	Was the restract			YES		نعم		······		+
2	20.	Was the restroom (without any offen	i smeiling clean a sive odor)?	& fresh	NO		¥	ئىة (بدون أي	رائحة الحمام نظيفة ومنع	26. هل كانت ر	3 /
1					N/A	X	لا ينطبق		هة في الحمام)؟	رائحة كري	1
	27.	Were all the facilit	ies inside the res	stroom in	YES		نعم	ام تعمل بشكل	جميع التجهيزات في الحه	27. هل كانت	+
2		good working con-	dition?		NO	\Box	¥			حبّد؟	- 1
		require comment	wnen marked 'No	U		<u>~</u>	_	Ć	بة "لا" يرجى التوضيح	ذا كانت الإجا	1 2
+					N/A	N N	لا ينطبق			······································	-
	28. 1	Was the Mosque	premises clean?		YES		نعم	ره) د	بنى أو قاعة المسجد نظيه	28. هل كان م	
2	r	equire comment v	when marked 'No	o, I	NO		¥	وضيح	، الْإجابة "لا" يرجى الدّ	إذا كانت	2
					N/A	X.	لا ينطبق				
Coi	mme:	nts:							ات: نلق	ليق/ الملاحظ ترمام ص	التع
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					، فقط	لاستخدام المكتب		
%		النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluati	ion:					يم:	لتقي
				Approac	h				/ التقدم نحو المحطة		- 1
				Greeting		Init	al Chec	ks	, ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
_				Appeara						مظهر وسلوا	3
				 					ے اسر سیں	ا مصهر و ا	J

4

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

المجموع

النظافة - الحمامات والمسجد

MARINE RAY, TEL: 07-2667440

CASH RECEIPT Sine User:

QUANTLY PRICE PRODUCT

31.80=, "1.610 E-PLUS.

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000082200 Batch: 0

THANK YOU FOR SHOPPING AL SHAM F/S 882

, SE	RIAL	10.	-
4	5	8	8

•	
N The state of the	
'	
	<u>i</u> .
	ı
	•
•	